

NÁVOD

Ultrazvukový zvlhčovač vzduchu **Professor z70**



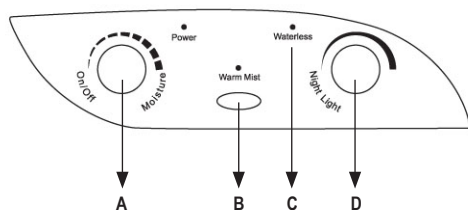
*Dodržujte základní zásady bezpečnosti : přečtěte si pozorně tento návod i bezpečnostní pokyny.
Dodržujte všechny provozní a bezpečnostní pokyny. Návod uschovejte pro případné pozdější použití.*

Děkujeme, že jste zakoupili zvlhčovač vzduchu značky Professor.

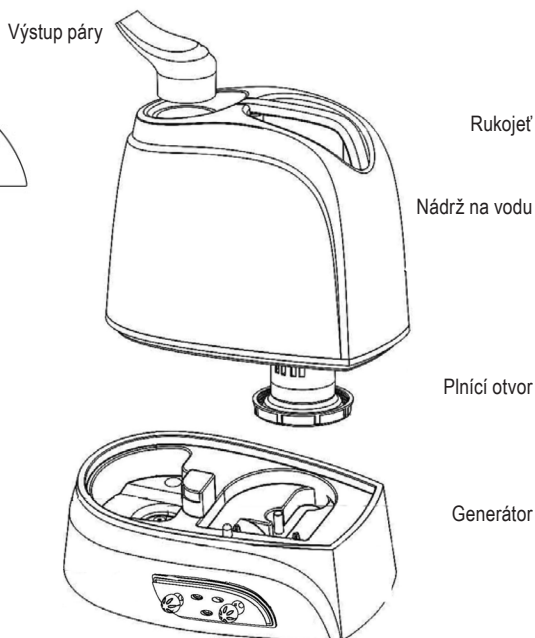
Tento přístroj vysokofrekvenčním ultrazvukovým oscilátorem tříští vodu na velmi jemné kapičky a vytváří tzv. chladnou vodní páru. Odpařením kapiček páry se zvyšuje relativní vlhkost vzduchu v místnosti. Přístroj se vyznačuje tichým chodem a nízkou spotřebou.

Přístroj Vám nejlépe poslouží během topné sezóny, kdy relativní vlhkost vzduchu, zvláště v panelových domech, klesá pod 30%, optimum je 40-60%. Pro dosažení optimálního klima v místnosti doporučujeme používat spolu se zvlhčovačem též vlhkoměr.

POPIS VÝROBKU



- A - Hlavní vypínač / ovládání množství páry
- B - Přepínač teplá / studená pára
- C - Vypínač nočního osvětlení (LED)
- D - Indikátor nedostatku vody



Bezpečnostní upozornění

- Nemanipulujte s přívodním kabelem, pokud máte vlhké ruce, hrozí riziko úrazu el. proudem.
- Nepřenášejte přístroj, pokud je zapojen v el.síti.
- Nezapínejte přístroj, pokud není na základně umístěn zásobník vody.
- Nestavte přístroj do blízkosti nábytku, zdrojů tepla a elektrospotřebičů.
- Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte jej od el.sítě a vylijte z něj vodu (z nádržky i ze základní části).
- Nepřenášejte přístroj pouze za rukojeť nádržky na vodu. Při přenášení držte základnu přístroje.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu.
- Přístroj je určen pouze pro domácí použití.
- Pokud je některá část přístroje, nebo přívodní šňůra viditelně poškozená, nepoužívejte přístroj!
- Nepokoušejte se sami přístroj opravovat nebo rozebírat. V případě poškození nebo závady kontaktujte servis.
- Nesnímejte zásobník vody, pokud je přístroj v chodu. Nikdy se nedotýkejte generátoru ultrazvuku nebo hladiny vody, pokud je přístroj v chodu.



Obsluha

Přístroj odpojte od el. sítě a otočte hlavní vypínač proti směru hodinových ručiček na VYPNUTO - OFF. Sejměte nádrž na vodu. Na její spodní straně odšroubujte uzávěr a zásobník naplňte čistou vodou. Uzávěr pečlivě zašroubujte a zásobník nasadte zpět na podstavec. Otočným ovladačem zapněte přístroj a nastavte požadovanou hustotu vodní páry. Pokud je přístroj zapnutý, svítí kontrolka. Pokud chcete vyvíjet teplou páru, stiskněte tlačítko A. Kontrolní světlo se rozsvítí. Opětovným stisknutím tlačítka A tuto funkci vypnete. Funkce předehřívání vody pomáhá ničit případné bakterie ve vodě a zvyšuje zvlhčovací výkon přístroje. Přístroj je vybaven automatickým vypnutím chodu, pokud dojde voda. V takovém případě z přístroje přestane vycházet pára, kontrolka však svítí dál. Přístroj vypněte, doplňte zásobník a znovu zapněte. Pokud přístroj nebudete po delší dobu používat, doporučujeme vylít veškerou vodu z nádrže i ze spodní části zvlhčovače (generátoru), vylít a nechat vyschnout. Zabráníte tak množení bakterií ve vodě.

Údržba a čištění

Před čištěním přístroj odpojte od el.sítě.

Vnější části čistíte pouze navlhčeným hadříkem s malým množstvím saponátu.

Nepoužívejte brusné pasty a rozpouštědla.

Podle tvrdosti vody, kterou používáte, je nutno přístroj každých 1-3 týdnů čistit od vodního kamene.

Sejměte zásobník vody a základní část propláchnete čistou vodou. Pokud jsou na generátoru ultrazvukových vln zřetelné nánosy vodního kamene, nalijte na něj trochu mýdlové vody a otřete jej hadříkem, případně použijte měkký (např. zubní) kartáček. Poté celou vnitřní část podstavce opět vypláchněte čistou vodou.

Objeví-li se usazeniny vodního kamene v zásobníku vody, vypláchněte jej několikrát vodou. Pokud usazeniny zůstanou, použijte slabý roztok octa, který můžete nechat v nádobce několik minut. Poté důkladně několikrát vypláchněte čistou vodou.

Usazeniny mohou být i v přepouštěcím ventilu. Vyčistit jej můžete hadříkem nebo kartáčkem. Pokud je vodního kamene větší vrstva, kápněte na ventil několik kapek octa a nechte jej působit asi 5 minut. Poté opláchněte vodou.

Než zavoláte servis

Problém	Příčina	Řešení
<i>Svítil kontrolka, ale z přístroje nevychází mlha, pouze proudí vzduch.</i>	Zásobník vody je prázdný.	Doplňte vodu.
<i>Svítil kontrolka, ale z přístroje nevychází ani mlha ani vzduch.</i>	Hladina vody v základní části je příliš vysoká.	Vylijte vodu z podstavce a důkladně utáhněte víčko zásobníku vody.
<i>Vodní pára není bez pachu.</i>	Přístroj je nový. Nebyla použita čistá voda.	Několikrát vypláchněte zásobník vody a podstavec přístroje. Vylijte vodu, vypláchněte celý přístroj a naplňte zásobník čistou vodou.
<i>Hustota vodní páry je velmi nízká.</i>	V podstavci je usazen vodní kámen. Voda je velmi znečištěná (stála v přístroji delší dobu).	Vyčistěte generátor ultrazvukových vln. Celý přístroj vypláchněte a zásobník naplňte čistou vodou.
<i>Neobvyklý hluk.</i>	Přístroj nestojí na rovném a pevném povrchu, rezonuje.	Přemístěte přístroj na rovnou pevnou podložku.
<i>Z přístroje nevychází pára, voda zůstává v zásobníku.</i>	Ventil pro přepouštění vody je blokován vodním kamenem.	Vyčistěte ventil hadříkem nebo kartáčkem.

Technické parametry

Příkon: 30 / 130 W (chladná / teplá mlha) - Napětí: 230 V ~ 50 / 60 Hz

Výkon: 300 ml/h

Objem nádržky: 7 l

Hmotnost: 2,1 kg

Pokrytí: 50 m²





ZPĚTNÝ ODBĚR ELEKTROODPADU

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (z domácnosti), baterií

Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu, nejbližšího sběrného místa, v Zákonu o odpadech příslušné země, v ČR č. 185/2001 Sb. v platném znění. Dále rovněž na www.zasobovani.cz/odber a na internetových stránkách www.elektrowin.cz a www.asekol.cz (likvidace elektroodpadu), www.ecobat.cz (likvidace baterií). Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Baterie se klasifikují jako nebezpečný odpad a vzhledem k jejich škodlivému vlivu na životní prostředí se v žádném případě nesmí misit s komunálním odpadem. Baterie odevzdejte v prodejně, kde jste je zakoupili, nebo ve sběrném dvoře v místě Vašeho trvalého bydliště. Zpětný odběr od spotřebitelů je bez nároku na úplatu za tento odběr.

ZÁRUČNÍ PROHLÁŠENÍ

Děkujeme Vám za důvěru v tento výrobek. Věříme, že s ním budete maximálně spokojeni. Jestliže jste se rozhodli zakoupit některý výrobek z oblasti drobných kuchyňských spotřebičů, péče o tělo nebo spotřební elektroniky, dovolujeme si Vás upozornit na několik skutečností.

- Při výběrání přístroje pečlivě zvažte, jaké funkce od přístroje požadujete. Pokud Vám nebude výrobek v budoucnu vyhovovat, není tato skutečnost důvodem k reklamaci.
- Před prvním použitím si pozorně přečtěte přiložený návod a důsledně se jím řiďte.
- Veškeré výrobky slouží pro domácí použití. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců.
- Všechny doklady o koupi a o případných opravách Vašeho výrobku pečlivě uschovejte po dobu 3 let pro poskytnutí maximálně kvalitního záručního a pozáručního servisu.

Na tento domácí spotřebič poskytujeme záruku na bezchybnou funkci po dobu **24 měsíců** od data zakoupení výrobku spotřebitelem. Záruka se vztahuje na závady způsobené chybou výroby nebo vadou materiálu.

Záruku lze uplatňovat u organizace, u které byl výrobek zakoupen. Záruka je neplatná, jestliže je závada způsobena mechanickým poškozením (např. při přepravě), nesprávným používáním nebo používáním v rozporu s návodem k obsluze, neodvratnou událostí (např. živelná pohroma), byl-li výrobek připojen na jiné síťové napětí, než pro které je určen a také v případě úprav nebo oprav provedených osobami, jež k tomuto zákroku nemají oprávnění. Výrobky jsou určeny pro použití v domácnosti. Při použití jiným způsobem nemůže být záruka uplatněna.

V případě poruchy se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo na celostátního nositele servisu, firmu Interservis Liberec s r.o. Při reklamaci je potřeba doložit doklad o koupi výrobku.

V případě nerespektování těchto zásad nemůžeme uznat případnou reklamaci.

Servis: Interservis Liberec s r.o.,
28.října 41, 460 07 Liberec 7,
www.inter-servis.cz, tel.: 482771547

Zásobování a.s., Chlumecká 3376, 276 01 Mělník, Česká republika, www.EVA.cz



NÁVOD

Ultrazvukový zvlhčovač vzduchu **Professor z70**



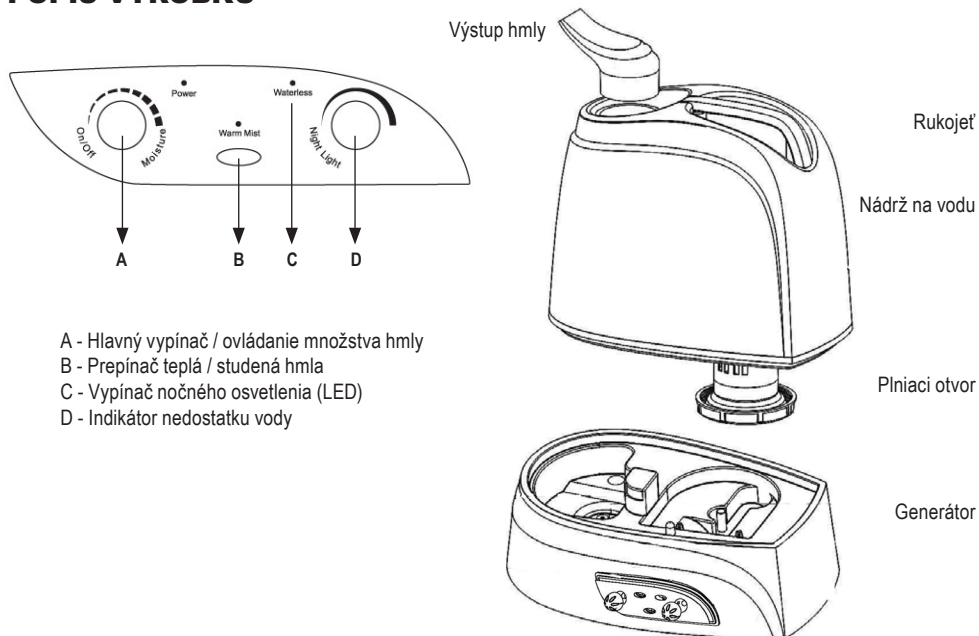
*Dodržujte základné zásady bezpečnosti : prečítajte si pozorne tento návod aj bezpečnostné pokyny.
Dodržujte všetky prevádzkové a bezpečnostné pokyny. Návod uschovajte pre prípadné neskoršie použitie.*

Ďakujeme, že ste si zakúpili zvlhčovač vzduchu značky Professor.

Tento prístroj vysokofrekvenčným ultrazvukovým oscilátorom triešti vodu na veľmi jemné kvapky a vytvára tzv. chladnú vodnú paru. Odparením kvapiek pary sa zvyšuje relatívna vlhkosť vzduchu v miestnosti. Prístroj sa vyznačuje tichým chodom a nízkou spotrebou.

Prístroj vám najlepšie posluží počas vykurovacej sezóny, kedy relatívna vlhkosť vzduchu, obzvlášť v panelových domoch, klesá pod 30%, optimum je 40 – 60%. Pre dosiahnutie optimálnej klímy v miestnosti odporúčame používať spolu so zvlhčovačom tiež vlhkomer.

POPIS VÝROBKU



- A - Hlavný vypínač / ovládanie množstva hmly
- B - Prepínač teplá / studená hmla
- C - Vypínač nočného osvetlenia (LED)
- D - Indikátor nedostatku vody

Bezpečnostné upozornenia

- Nemanipulujte s prívodným káblom, ak máte vlhké ruky, hrozí riziko úrazu el. prúdom.
- Neprenášajte prístroj, ak je zapojený do el. siete.
- Nezapínajte prístroj, ak nie je na základni umiestnený zásobník vody.
- Nestavajte prístroj do blízkosti nábytku, zdrojov tepla a elektrospotrebičov.
- Ak prístroj nepoužívate, odpojte ho od el. siete a vylejte z neho vodu (z nádržky aj zo základnej časti).
- Neprenášajte prístroj iba za rukoväť nádržky na vodu. Pri prenášaní držte základňu prístroja.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
- Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča a jeho prívodu.
- Prístroj je určený iba na domáce používanie.
- Ak je niektorá časť prístroja, alebo prívodná šnúra viditeľne poškodená, nepoužívajte prístroj!
- Nepokúšajte sa sami prístroj opravovať alebo rozoberať. V prípade poškodenia alebo poruchy kontaktujte servis.
- Neskladajte zásobník vody, ak je prístroj v chode. Nikdy sa nedotýkajte generátora ultrazvuku alebo hladiny vody, ak je prístroj v chode.



Obsluha

Prístroj odpojte od el. siete a otočte hlavný vypínač do pozície OFF. Zložte zásobník vody. Na jeho spodnej strane odskrutkujte uzáver a zásobník naplňte čistou vodou. Uzáver starostlivo zaskrutkujte a zásobník nasadte späť na podstavec. Otočným ovládačom zapnite prístroj a nastavte požadovanú hustotu vodnej pary. Ak je prístroj zapnutý, svieti kontrolka. Ak chcete vyvíjať teplú paru, stisknite tlačidlo A. Kontrolné svetlo sa rozsvieti. Opatovným stlačením A túto funkciu vypnite. Funkcia predhrievania vody pomáha ničiť prípadné baktérie vo vode a zvyšuje zvlhčovaci výkon prístroja. Prístroj je vybavený automatickým vypnutím chodu, ak dôjde voda. V takom prípade z prístroja prestane vychádzať para, kontrolka však svieti ďalej. Prístroj vypnite, doplňte zásobník a znovu zapnite. Pokiaľ prístroj nebudete dlhšiu dobu používať, odporúčame vyliať všetku vodu z nádrže aj zo spodnej časti zvlhčovača (generátora), vytrieť a nechať vyschnúť. Zabráňte tak množeniu baktérií vo vode.

Údržba a čistenie

Pred čistením prístroj odpojte od el. siete.

Vonkajšie časti čistíte iba navlhčenou handričkou s malým množstvom saponátu.

Nepoužívajte brúsne pasty a rozpúšťadlá.

Podľa tvrdosti vody, ktorú používate, je nutné prístroj každé 1 - 3 týždne čistiť od vodného kameňa.

Zložte zásobník vody a základnú časť prepláchnite čistou vodou. Ak sú na generátore ultrazvukových vln zreteľné nánosy vodného kameňa, nalejte naň trochu mydlovej vody a utrite ho handričkou, prípadne použite mäkkú (napr. zubnú) kefku. Potom celú vnútornú časť podstavca opäť vypláchnite čistou vodou.

Ak sa objavia usadeniny vodného kameňa v zásobníku vody, vypláchnite ho niekoľkokrát vodou. Ak usadeniny zostanú, použite slabý roztok octu, ktorý môžete nechať v nádobke niekoľko minút. Potom dôkladne niekoľkokrát vypláchnite čistou vodou. Usadeniny môžu byť aj v prepúšťacom ventilu. Vyčistíť ho môžete handričkou alebo kefkou. Ak je vodného kameňa väčšia vrstva, kvapnite na ventil niekoľko kvapiek octu a nechajte ho pôsobiť asi 5 minút. Potom opláchnite vodou.

Skôr než zavoláte servis

Problém	Prčina	Riešenie
<i>Svieti kontrolka, ale z prístroja nevychádza hmla, iba prúdi vzduch.</i>	Zásobník vody je prázdny.	Doplňte vodu.
<i>Svieti kontrolka, ale z prístroja nevychádza ani hmla ani vzduch.</i>	Hladina vody v základnej časti je príliš vysoká.	Vylejte vodu z podstavca a dôkladne dotiahnite viečko zásobníka vody.
<i>Vodná para nie je bez pachu.</i>	Prístroj je nový. Nebola použitá čistá voda.	Niekoľkokrát vypláchnite zásobník vody a podstavec prístroja. Vylejte vodu, vypláchnite celý prístroj a naplňte zásobník čistou vodou.
<i>Hustota vodnej pary je veľmi nízka.</i>	V podstavci je usadený vodný kameň. Voda je veľmi znečistená (stála v prístroji dlhší čas).	Vyčistite generátor ultrazvukových vln. Celý prístroj vypláchnite a zásobník naplňte čistou vodou.
<i>Nezvyčajný hluk.</i>	Prístroj nestojí na rovnom a pevnom povrchu, rezonuje.	Premiestnite prístroj na rovnú pevnú podložku.
<i>Z prístroja nevychádza para, voda zostáva v zásobníku.</i>	Ventil na prepúšťanie vody je blokovaný vodným kameňom.	Vyčistite ventil handričkou alebo kefkou.

Technické parametre

Príkon: 30 / 130 W (chladná / teplá hmla) - Napätie: 230 V ~ 50 / 60 Hz

Výkon: 300 ml/h

Objem nádržky: 7 l

Hmotnosť: 2,1 kg

Pokrytie: 50 m²





SPÄTNÝ ODBER ELEKTROODPADU

Informácie pre používateľa ohľadom likvidácie elektrických a elektronických zariadení (z domácnosti)

Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu, najbližšieho zberného miesta, v Zákone o odpadoch príslušnej země, v ČR č. 185/2001 Sb. v platnom znení. Ďalej rovnako na www.zasobovani.cz/odber a na internetových stránkach www.elektrowin.cz a www.asekol.cz (likvidácia elektroodpadu).

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

UYHLÁSENI O ZÁRUKĚ

Ďakujeme Vám za dôveru v tento výrobok. Veríme, že s ním budete maximálne spokojní. Ak ste sa rozhodli zakúpiť si niektorý výrobok z oblasti drobných kuchynských spotrebičov, starostlivosť o telo alebo spotrebnej elektroniky, dovoľujeme si Vás upozorniť na niekoľko skutočností.

- Pri výbere prístroja starostlivo zvažte, aké funkcie od prístroja požadujete. Ak Vám nebude výrobok v budúcnosti vyhovovať, nie je táto skutočnosť dôvodom na reklamáciu.
- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte priložený návod a dôsledne ho dodržiavajte.
- Všetky výrobky slúžia na použitie v domácnosti. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných výrobcov.
- Všetky doklady o zakúpení a o prípadných opravách Vášho výrobku starostlivo uschovajte po dobu 3 rokov pre poskytnutie maximálne kvalitného záručného a pozáručného servisu.

Na tento domáci spotrebič poskytujeme záruku na bezchybnú funkciu po dobu **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku spotrebiteľom. Záruka sa vzťahuje na závady spôsobené chybou výroby alebo chybou materiálu.

Záruka je možné uplatňovať u organizácie, u ktorej bol výrobok zakúpený. Záruka je neplatná, ak je závada spôsobená mechanickým poškodením (napr. pri preprave), nesprávnym používaním alebo používaním v rozpore s návodom na obsluhu, neodvratnou udalosťou (napr. živelná pohroma), ak bol výrobok pripojený na iné sieťové napätie, než pre ktoré je určený, a tiež v prípade úprav alebo opráv vykonaných osobami, ktoré na tento zárok nemajú oprávnenie. Výrobky sú určené pre použitie v domácnosti. Pri použití iným spôsobom nemôže byť záruka uplatnená.

V prípade poruchy sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili, alebo celoštátneho nositeľa servisu, ktorým je Interservis Liberec s.r.o. Pri reklamácii je treba doložiť doklad o kúpi výrobku.

V prípade nerespektovania týchto zásad nemôžeme uznať prípadnú reklamáciu.

Zodpovedný zástupca pre Slovensko:
TV - AV Elektronik, s.r.o.

P.O. Hviezdoslavova 9, 010 01 Žilina, tel.: 415 626 061, e-mail: greschner@tvav.sk, www.tvav.sk

Zásobování a.s., Chloumecká 3376, 276 01 Mělník, Česká republika, www.EVA.cz

